



Anuari - Guia  
de  
TARRAGONA

Any 1935

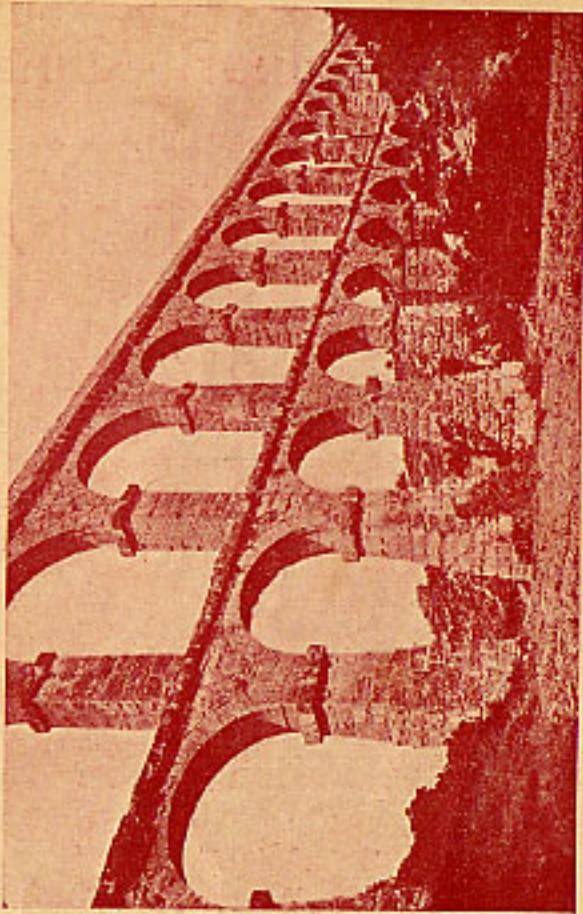
Dedicat per la Comissió  
de Festes i Pira de la  
Rambla del 14 d'abril,  
als seus cooperadors.

394.2

467.14)

1935\*

com



L'aqueuducte romà conegut popularment pel «pont del diable» que ha ofert a l'admirat artista Adolf Arimo tema d'inspiració, per a la pira romana de la Rambla 14 d'abril d'enguany

## Presentació de l'Anuari-Guia

### La finalitat perseguida

La Comissió de Festes de la Rambla 14 d'abril en compliment d'un acord, dóna a la publicitat aquest Anuari-Guia, primer assaig, sens dubte encara defectuós i imperfecte, d'allò que en anys successius pot anar millorant fins a esdevenir una publicació útil i digna de Tarragona.

Les finalitats que la Comissió ha perseguit en llençar-se enguany a semblant empresa, són les següents:

En primer lloc fer saber als tarragonins els noms dels industrials i comerciants que enduts pel seu amor a la ciutat i per la seva fe en els avantatges de què s'hi celebren, en diverses èpoques de l'any, grans festejos populars, han prestat a la Comissió el seu valuós ajut moral i econòmic. Aquests exemplars ciutadans mereixen l'aplaudiment de tota l'opinió ciutadana, perquè mercès a la seva generosa i exemplar conducta, serà possible la celebració de les festes d'enguany, que, com sempre, promouen una intensificació de les activitats locals; una atracció de forasters que es tradueix sempre en una font d'ingressos per a tot el Comerç en general; i, a fi de complir un benifet a la classe treballadora, car, durant aquestes festes



## Prou cabells blancs

Aquests, desapareixen usant la  
"Locló - Quina - Obert"

— Producte Marnellós —

Donant-se una aplicació diària els cabells blancs tornen al seu primitiu color, els enforteix i fa desaparèixer la caspa. No perjudica ni embrula. Fabricada especialment i exclusiva per a l'acreditada

PERFUMERIA

**AL DIA** Es ven a dojo

Per bones Colònies AL DIA

Per bons depilatoris AL DIA

Per bons Colorets AL DIA

Per bons Extrecls AL DIA

**Venda a dojo i embotellat**

Es a dir: El millor del millor en perfumeria i A BON PREU, ho trobareu

— **AL DIA** —

Rambla 14 d'Abril, 40, entrepol

TARRAGONA

tes, són en gran nombre els jornals que es donen a guanyar per diversos concep-tes, cosa que sense les fes-tes, no se esdevindria així.

En segon lloc, la finalitat perseguida per la Comissió és que tenint esment els tarragonins de quins són els que contribueixen a l'èxit de les festes i quins no, distingeixi amb les seves preferències els primers, afavorint-los amb les seves compres, establint una mena de solidaritat tarragonista, que extenen-se de dia en dia, contribueixi a la prosperitat d'èxit d'aquells que per la prosperitat de Tarragona saben sacrificarse. En el ben entès que fer aquest sacrifici no és altra cosa que treballar pel propi bé, car el dia que Tarragona arribi al grau de prosperitat que tots sommeiem, seran també pròspers tots els estaments de la seva vida i tots els ressorts de les seves activitats.

## SENYORA....!

No compri les seves  
faixes sense visitar la  
COTILLERIA

«LA IDEAL»

DE  
**J. BOFARULL**

7, Angel Guimerà, 7, entrepol

Es la casa que millor as-sorfit pot oferir-li i té fama per la qualitat i baratura dels seus gèneres. Especialitzada a la mida i en faixes ventrals i ortopèdiques.

NO OBLIDI

Angel Guimerà, 7, entrepol

TARRAGONA

## Les relacions entre comerç i públic

La Comissió aprofita a-questa avinentesa per remarcar als lectors la con-veniència de perdre aquest costum d'anar a adquirir a fora de la ciutat, allò que es pot trobar al comerç local. Aquest costum és tan fu-nest, que rarament deix de oposar-se com un poderós obstacle, al pròsper desen-volupament de la població.

Clar que si recomanem això al comprador, hem de recomanar també als co-mercialts que modernitzin en allò possible els seus sistemes de venda i de con-cebre i realitzar els negocis, per tal que el comprador trobi aici els articles en iguals condicions avantat-joses, almenys, que en les ciutats veïnes.

Nosaltres no cometriem mai la injustícia i fins la incongruència de recomanar

# Pilar Ramón

MODISTA

en roba blanca fina, amb  
titol de

Tall Sistema Martí,  
els ofereix el seu domicili  
Baixada Misericòrdia, 16



Especialitat en equips  
per a senyora y recent  
nascut



**NOTA:** Els encàrrecs es  
reben a l'antic i acreditat  
establiment «LA INFANTIL», on trobareu tota  
mena de vestidets per als  
vostres petits fills, confec-  
cionats amb el major  
gust i distinció

Tot el gènere és de  
gran qualitat



Baixada Misericòrdia, 16  
**TARRAGONA**

als tarragonins que comprin  
aci els articles encara que  
els costin més cars que a  
d'altres localitats, car això  
fóra demanar-los que fessin,  
a favor del comerç lo-  
cal, un sacrifici, al qual el  
comerç local no correspon-  
dia, fent-ne un altre a fa-  
vor del públic, donant-li els  
gèneres més barats que el  
comerç forà. Entre venedor  
i comprador cal que hi hagi  
una mútua transigència i  
concessió. Mai, però, no ha  
d'ésser el sacrificat el com-  
prador, i el venedor l'apro-  
fitat exclusiu d'aquell sa-  
crifici.

## Camins de progrés

Val a dir que una bona  
part del comerç tarragoní—  
el de teixits per citar un  
exemple posem per cas— ja  
obra en forma moderna i  
progressiva, cosa que ha  
assolit no tan sols impedir  
que, com abans esdevenia,  
els tarragonins vagin a fora

a comprar leixits, ans avui de tots els pobles de la Co-  
marca, vénen a Tarragona a fer compres d'aquell article.

Es un exemple que haurien de seguir tots els comer-  
ciantss en general.

Si nosaltres, en donar a la publicitat aquest Anuari-  
Guia contribuïm a les més efectives relacions entre com-  
merç i públic, ens donarem per ben pagats i no ens doldran  
els sacrificis que la realització d'aquesta obra, modesta  
sens dubte, però no gens fàcil, ens hagi pogut ocasionar.

Tot per Tarragona i per la prosperitat de la vida  
tarragonina.

LA COMISSION.

**Sabateria**

**“LA MARIPOSA,”**

de

**Joan Doménech i Jardí**

CENTRAL:

B. Misericòrdia, 10 i 12  
Telèfon 1847

SUCURSAL:

Unió, 14  
Telèfon 1842

**TARRAGONA**

## Parlem de les festes

— ¿Qui no s'ha trobat amb el bon senyor que en parlar-li de festes us haurà contestat, poc més o menys: Diners per festes? Per altra cosa fan més falta. L'escopetada us haurà, tal volta, fet parar en sec: No ho esparàvem. Vosaltres, benemèrits ciutadans que formeu les diverses comissions confiableu, ben segur, millor tracte, creiu que per tothom era seguida amb delit i apreciada en tot el seu valor la vostra feixuga tasca; qu'èhi farem!... Hi ha d'haver de tot: no hi ha màquina sense pes mort; ni conductibilitat sense resistència, ni vida animal sense paràsits.

● Confiteria

# TORRENTS

Bomboneria

Caixes de luxe

Rambla 14 d'Abril, 45  
Telèfon 1190

TARRAGONA

El tipus que acabem d'esmentar és que troba malgastades les pessetes per festes i per no festes. Mai no li endevinareu el gust. Tot és llençar els diners. Pobra societat que no li és possible de lluir-se d'aquesta càrrega inútil. Es senzillament un avar: l'or per l'or. Res més que per mirar-lo i a ésser possible, fer-ne una muntanya, per asseure-s'hi al damunt, i extraviar per arreu la mirada, amb la temença de què no vingui algú a emportar-se'l. Em deixeu dir un disbarat? Confio en la vostra benevolència: Jo diria que l'avar és la justificació del lladregot. Robar el qui roba elements de vida a la societat, quan ens sigui donat esbrinar en la veritable justícia, tal volta no sigui més que un vulgar mitjà de compensació.

# Casa MOYA

Queviures fins

Assortiment de conserves

XAMPANYS - LICORS - VINS

Perfumeria selecta

Comte de Rius, 1

Rbla. Pau Iglesias, 20

Telèfon 1682

TARRAGONA

El dinar no té més valor que el seu poder adquisitiu  
L'estalvi portat més enllà de la prudència és avaricià.

\* \* \*

Per això sentim una gran admiració pels homes que a les bones, amb fines maneres, fins hi tot arribant a divertir-nos, saben fer circular el dinar. Treball a dojo, preses, paràgrafs coactius, terminis inajornables: això és vida, activitat, ciutadania. I és el que estan fent a Tarragona, una colla d'amics que arribant alguna vegada inclús a abandonar les seves feines personals, es sacrificen perquè tots puguem gaudir d'uns dies d'esbarjo; que tenen cura que la chutat ens presenti amb garlandes i enjoiada, i que els que ens visiten s'emportin la impressió

de modernitat i de dinamisme. I el que és encara millor: de l'exemple.

El ciutadans de les comissions de festes, els industrials que les afavorixen, les corporacions que les protegeixen, són els veritables estimuladors de l'època actual, el volant que venç el punt mort de la màquina.

Ciutadans de les comissions de festes, jo veig les vostres angúlies, en faig càrec de les hores de dormir perdudes, l'abandó de la família per tasques alienes. Seguiu, no desmaieu, trealleu per tots, i quan creieu que no ho mereixem, feu-ho per Tarragona que ho mereix tot.

Industrials que afavoriu les festes també mereixeu l'agraïment dels que s'ho troben tot fet. Estem segurs que no els és necessari l'anunci, però el fan quan de festes



# Patisserie Cusset

## CONFITERIA



Rambla 14 d'Abril 41

TARRAGONA

Telefon 1175

# FOTO SCHMID

Rambla 14 d'Abril, 36

TARRAGONA

Retrats moderns  
i de bon gust

ESPECIALITAT:  
Retrats de nens

**CASA DE CONFIANCA**

NOTA RETROPECTIVA

tarragonines es tracta. L'anunci donat amb fi lucratiu pot ésser egoisme, quan de la seva publicació no s'ha de treure'n profit té la delicadesa de l'altruisme.

Corporacions que brindeu el vostre suport, no defau-  
lliu. Un journal donat sense necessitat pot semblar una  
almoina. Cercar la justificació d'una manera planera, com  
us la presenten els que cuiden de les festes de la nostra  
ciutat, té la dolcesa de la paternitat.  
I a preparar-nos per a celebrar-les, tot pensant que  
treballar per les festes és treballar pel benestar de tots.

Magí González,

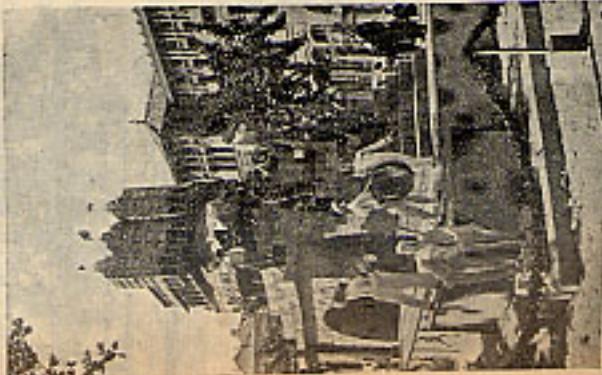
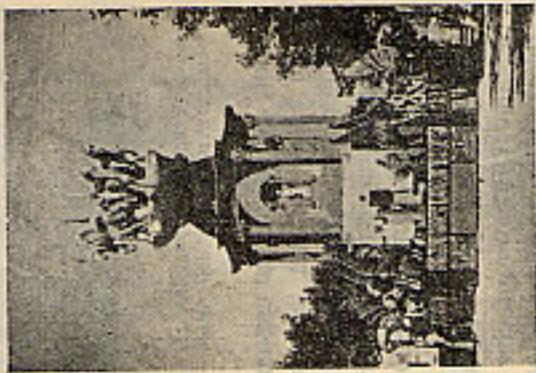
10  
ésser egoisme, quan de la seva publicació no s'ha de  
treure'n profit té la delicadesa de l'altruisme.

Corporacions que brindeu el vostre suport, no defau-  
lliu. Un journal donat sense necessitat pot semblar una  
almoina. Cercar la justificació d'una manera planera, com  
us la presenten els que cuiden de les festes de la nostra  
ciutat, té la dolcesa de la paternitat.  
I a preparar-nos per a celebrar-les, tot pensant que  
treballar per les festes és treballar pel benestar de tots.

## Les pires romanes de Tarragona

Aquest any és el tercer que celebra la nostra ciutat la  
festa del foc, transformant l'antiquísim costum de les  
foguerades de Sant Joan en una nova modalitat que té  
molts punts de contacte amb les tan conegudes «falles»  
valencianes.

Ens ha semblat intere-



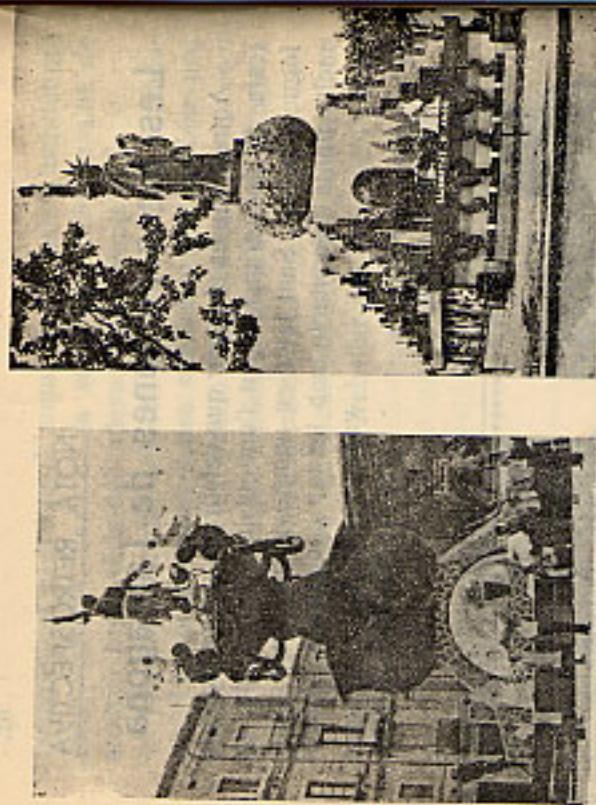
**Gran Cafè**  
**de Tarragona**  
de **ANOBRE**  
TATIADUR  
insat 5h  
**SALÓ DE BILLARS**  
Josep Cardona  
Telerol 1730  
Rambla 14 d'Abril, 51 i 53  
TARRAGONA

10  
ésser egoisme, quan de la seva publicació no s'ha de  
treure'n profit té la delicadesa de l'altruisme.

10  
ésser egoisme, quan de la seva publicació no s'ha de  
treure'n profit té la delicadesa de l'altruisme.

La «pira romana» de l'any 1934 a la  
Rambla 11 d'Abril. Afoto, A. Vidal

Primera falla construïda a Tarragona  
per l'Institut Adelit Arlito, l'any 1933.



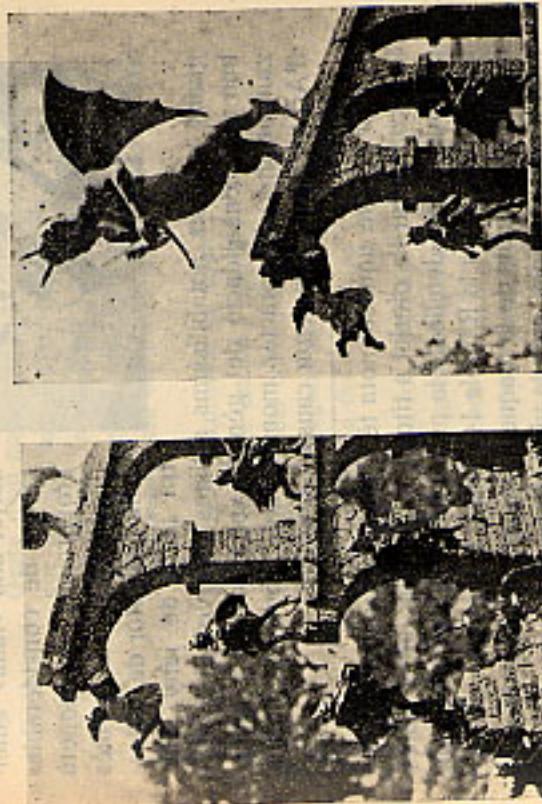
La «pirotecnia romanesca» de l'any 1934 a la plaça de Prim. Autor: Adolf Ariño.

sant, avui, girar un esguard retrospectiu sobre allò que han estat fins ara les «pires romanes» de Tarragona, denominació que respon a la concepció de la falla de caràcter monumental, i inspirada en temes decoratius d'estil romà, fent honor així a allò que constitueix la més gloria tradició artística local.

Oferim al lector les següents notes gràfiques, per les quals es pot apreciar la vàlun i la categoria de les falles i pires romanes realitzades fins al moment actual a Tarragona, degut a l'esforç dels ciutadans que hi han cooperat amb llurs donatius, durant tot l'any.

A la vista de tals documents gràfics, es pot confirmar allò ja dit a la Prensa local en alguna ocasió. Això és: que aquesta festa del foc no es pot comparar a la que celebren altres ciutats germanes de Llevant quant al nombre de les obres construïdes i cremades cada any als mesos de març o juny. Tocant, però a qualitat, a gran diositat i a concepció artística, totes les realitzades fins ara a la nostra Rambla 14 d'abril, a la plaça de Prim i a la Francesc Macià, poden ésser situades entre les millors obres foranes i no fôra massa exagerat dir que no tenen res a envejar-los, ans ben al contrari.

Això es deu en gran part a l'artista Adolf Ariño, que amb tot i no ésser compatrioci nostre, car com ja és sabut, és natural de Castella la Nova, per bé que format artísti-



Les «fallas romanes» de l'any 1931 a la plaça de Francesc Macià. Autor: Carret i Roga.

cament a València, s'ha identificat tan admirablement amb els nostres sentiments i afanys, que si fos compatrici nostre no ho hagués pogut fer millor.



guany aquests notabilíssims artistes han volgut contribuir a la consolidació del gènere «pira romana» realitzant-ne una de caràcter monumental, a base de motius d'Art romà que ben segur causarà sensació.

Per bé que aquesta nota té caràcter retrospectiu, volem completar-la oferint a títol de primícia, unes notes gràfiques sobre detalls de la pira romana d'enguany que serà emplaçada a la Rambla 14 d'abril. Completen aquestes vistes parcials de la maqueta, la que figura a la portada d'aquesta guia, amb la visió de conjunt.

Això i el gran desinterès amb què sempre ha posat el seu Art al servei de Tarragona, el fan creditor a la gratitud general dels tarragonins.

També són mereixedors a la nostra lloança els artistes valencians Canet i Raga, per haver encertat a realitzar l'any darrer una «falla» admirable i de considerables proporcions que cooperà positivament a la més gran brillantor de la nostra festa de juny. En-

## A "La Pira de la Rambla"

Rambla florida, argentina,  
per una festa pagana,  
on la dona enamorada  
és la Reina desitjada  
de la Terra Catalana.

A la Rambla hi viu i Artor.  
A la Rambla hi creix la Festa.  
A la Rambla hi ha rí i eo or  
i la llum, amb què un pintor  
hi farà viure una gesta.

Gesta d'un poble gegant,  
que tenint l'Art per divisa,  
a la Bellesa fa un cant  
i la Ciutat, un encant,  
lluint sense una ombra g. sa.

La "PIRA" expressió ge'uina  
d'un poble que estima i pensa,  
quan al mig del carrer ue'nça  
la seva obra gegantina,  
amb coratge la defensa.

El castell, amb foc s'enaua,  
i el poble amb golg sempre crida  
quan les espurnes a l'aire  
donen a tot un bell caire  
que morint... neix una vida.

Es la nostra Tarragona  
bella, i sa Rambla formosa,  
a l'endiumenjar-se entona,  
un gran cant a la Matrona  
que l'ha fet sempre gloriosa.

La "PIRA", festa d'Amor,  
d'un poble fet de Titans  
que allà en la seva antiga  
feren sentir en son cor  
les seves passions més grans,

Quan s'enencen les fogueres  
de les PIRES venerades  
a les espurnes primeres  
la gent, van a torrentades  
pel passeig i les voreres.

I és que la PIRA en cremà  
en ses volutes de fum,  
porta un encís i una llua  
que tothom conservarà  
en el cor, com un perfum.

Rambla florida, argentada  
harmoniós passeig central,  
guarda la Imatge estimada  
d'una PIRA que, cremada,  
fa reviure un IDEAL.

SALVADOR FARRE GUASCH

## ANUARI - GUIA

### ACADEMIES DE TALL

Domingo, Paquita. — Comte de Rius, 14, 2.<sup>a</sup>  
Pasalodos, María. — (Sistema Martí de Gili), Rambla 14  
d'Abril, 31, 3er.

Pons, J. M. — (Sistema Martí), Rambla 14 d'Abril, 70,  
2n. - 2.<sup>a</sup>

### ACADEMIA DE TREBALLS D'ART

Falcó, Maria. — Comte de Rius, 23, 2n. - 2.<sup>a</sup>

### ADVOCATS

Estivill, Anton. — Rbla. 14 d'Abril, 6, 1er. Telèfon 1185.

Tot el que faci referència a

GOMES, MANGUERES, AMIANTS,  
CEL·LULOIDE I ORTOPEDIA

així com les darreres novelats en articles de bany, tals com

GORRES, SABATILLES,  
FLOTADORS, PILOTES, etc.

ho trobareu a la Casa,

**VALENTÍ AGUSTÍ MAYOLAS**

Via Laietana, 57

BARCELONA

Apodaca, 5

TARRAGONA

# ANGEL MONCUSI

Constructor de Carrosseries  
i planxisteria  
RODES PER AUTOS

TALLER

Rafel Casanovas, 29

DESPAIX  
Colom, 29

## TARRAGONA

Fontana Gatell, Josep M.<sup>a</sup> — Mendez Núñez, 5. Teléfon 1292.

Lloret Rosiñol, Pere. — Rbla. 14 d'Abrial, 97. Telèfon 1317  
Montañés Miralles, Joan Feo. — Rambla 14 d'Abrial, 46  
pral. Telèfon 1964.

Lloret Ordeix, Pere. — Rbla. 14 d'Abrial, 97. Telèfon 1317.  
Monteverde Jordi, Lluís. — Rambla 14 d'Abrial 14. Telèfon 1684.

Navarro, Ginés. — Rbla. 14 d'Abrial, 31, 1er. Telf. 1876.  
Nogués, Ramon. — Rambla 14 d'Abrial, 96. Telèfon 1366.  
Vilar d'Orovio, A. — Angel Guimerà, 23. Telèfon 1298.

### AGENTS COMERCIALS

Batlle, Ramon. — Rambla 14 d'Abrial, 19, 3er.  
Del Pueblo Monte, Pere. — Rbla. 14 d'Abrial, 28 entl.  
Garcia Girona, Joan. — Unió, 3, baixos.



VENDA EXCLUSIVA

## COTILLES

## CASTELLNOU

"JOIDOLA LA UNIÓ. 5

TARRAGONA

**AGENTS DE NEGOCIS**

Riola Puig, Leopold. — Rambla 14 d'Abril, 29, 3er., 2.<sup>a</sup>

**AIGÜES MINERALS (Dipòsits)**

Martínez, Sebastià. — C. Unió, 32. Telèfon 1583.

**ARQUITECTES**

Pujol Barberà, Josep. — Unió, 4. Telèfon 1389.  
Pujol Sevil, Antoni. — Rbla. 14 d'Abril, 103, 2n. Telf. 1982

**ARMERIES, ARTICLES D'ESPORT I CAÇA**

Garcia, Vda. de L. — Rambla 14 d'Abril, 52.

**ARTICLES DE VIATGE**

Micó Tuset, Joan. — Comte de Rius, 7.  
Roch, Josep M. — Rambla 14 d'Abril, 42.

 *Pedro Guinovart*

Major 4 Caballeros 2 y 3 *Tarragona*



Telèfon 1034

**Lampisteria i Electricitat**

**Venda de Material Elèctric**

Agent de venda dels Aparells de Ràdio

**"R. C. A. RADIOLA"**



Dipòsit de llàmpares

**"OSRAM"**

**PERRUQUERIA**

PER A

**SENYORES**

# SALVADOR AVIÁ

Rambla 14 d'Abril, 38, entresol

**TARRAGONA**

**ARTICLES SANITARIS**

Gibert Vidal, Pere. — Rambla 14 d'Abril, 14 i 16. Telèfon 1178.

**ASSEGURANCES (Agents i Agències de)**

Bigorri Güell, Antoni. — Cos del Bou, 19, 3er.

Fontanet, Isidre. — "La Urbana", Angel Guimerà, 19, 1er.  
Marià, Bernabè. — Angel Guimerà, 9, 3er.

**Masdeu, Sebastià - C.º Anònima Seguros "AURORA"**  
**Colom, 57, 1.º - Telèfon 1556.**

Salazar, Emili B. — Rambla 14 d'Abril, 1, pral. 2.º Telèfon 1754. Centre de Navilers Asseguradors. Incendis Marítims.

"Mutua General de Seguros", Sucursal de Tarragona, Rambla 14 d'Abril, 77, 1er. Telèfon 1987.

"Mutua d'Accidents de Treball de Tarragona", Rambla 14 d'Abril, 40 baixes.

# Viuda e Hijos de José Bonet

S. A.

PLAÇA ARTILLERS, 2      Telèfon \*\*1800  
TARRAGONA



**FERROS**  
**CARBONS**  
**DOGUES**

**Sucursals a**



**Reus**  
**Lleida**  
**Tortosa**  
**Vinaròç**  
**Castelló**  
**València**

## ASEGUURÀNCIA D'ACCIDENTS TREBALL

Mutua d'Accidents del Treball de Tarragona, Rambla 14 d'Abril, 40. Telèfon 1910.

## AUTOMOBILS

Agència Oficial Ford, Rbla. 14 d'Abril, 63. Telèfon 1627.  
"Tallers Gibert", Estació Oficial Chevrolet, Mendez Núñez, 7. Telèfon 1388.

## AUTOMOBILS (Carrosseries)

Roig i Sabaté. — Smithr, 11.

## AUTOMOBILS (Reparació)

"Tallers Gibert", Mendez Núñez, 7. Telèfons 1388.

## BANCS I BANQUERS

"Banco Mercantil de Tarragona", Apodaca, 30. Telèfons 1310 - 1311.

## GARAIG (autos lloguer)

## UNIÓ DE TAXISTES

**Preus econòmics en tots els serveis**

**SERVEI A DOMICILI amb el coix de  
l'Hotel d'Europa - Telèfon 1200**

**Julià Nougués, 4      Telèfon 1932**  
**TARRAGONA**



Perfumeria  
i Guanteria  
**Casa Ollé**

**Angel Guimerà, 15**

Tarragona

Muntané García Josep, "Banco de Construcción, S. A.",  
Rbla. 14 d'Abrial, 12, 1.<sup>o</sup>. 1.<sup>a</sup>

Banc Hispano Colonial. — Unió, 6. Telèfon 1061.

Banco de Vizcaya, Sucursal, Mendez Nuñez, 12. — Agen-  
cia Urbana. — Galán (abans Reial), 6.

Banco Comercial de Barcelona, Sucursal, Apodaca, 24  
Caixa Auxiliar "Bolsin de Tarragona", Rambla 14  
d'Abrial, 27.

**BARBERIES**

Besora, Pere. — Ramon i Cajal, 3.

Forcadell, Josep. — Mendez Nuñez, 1.

Lamich, Manel. — Angel Guimerà, 3.

Navarro, Isidre. — Pau Iglesias, 35.

"París Salón". — Rambla 14 d'Abrial, 28.

Rodríguez, Josep. — Comte de Rius, 22.

Solé, Vidal M. — Rambla 14 d'Abrial, 52.

Prats, Josep. — Rambla 14 d'Abrial.

# BANCO DE VIZCAYA

CAPITAL: 100 000.000 de Ptes.

**SUCURSAL:**

**Mèndez Nuñez, 12**

**AGENCIA URBANA:**

**Galán, 6**

(abans Reial)

**TARRAGONA**



**Totes les Operacions Bancàries**

**Caixa d'Estalvis  
amb Guardiola**

**BARS**

- "Bar Blau", Josep Serret. — Rbla. 14 d'Abril, 18. Telèfon 1427.  
 "Bar Catalunya", Sebastià Figuerola. — Rambla 14 d'Abril, 65. Telèfon 1166.  
 "Bar Exprés", Josep Soberana. — Rambla 14 d'Abril, 10. Telèfon 1178.  
 "Bar La Joya", Joan Cusidó, Rambla 14 d'Abril, 22. Telèfon 1179.  
 "Bar La Pansa", Josep Tarrida. — Julià Nougués, 22.  
 "Bar Sport", Lluís Jacas. — Rambla 14 d'Abril, 72.  
 "Bar Nin", Andreu i Olivé. — Rambla 14 d'Abril, 39. Telèfon 1428.  
 "Bar París", Josep Figuerola. — Rbla. 14 d'Abril, 29.  
 "Bar La Peña", Magí Cerdà. — Rbla. 14 d'Abril, 35.

◆ **Antoni Bigorra i Güell**  
 Representant per a Tarragona i la seva comarca de:  
**"Unión Levantina" S. A.**



D'ASSEGURANÇES MARÍTIMES,  
 D'INCENDIS, D'ACCIDENTS I DE  
 RESPONSABILITAT CIVIL :: ::

Cos del Bou, 19, 3<sup>er</sup>

TARRAGONA

**Josep Rodriguez****TALLER DE SABATERIA**

21, AUGUST, 21

Per mitges soles d'home . . . . .	pessetes 5'-
Per » » de dona . . . . .	» 3'-
Per talons d'home . . . . .	» 1'50
Per » » de dona . . . . .	» 0'75

**Màquina moderna**, especial per  
 a xampliar i allargar tota mena de calçat.

- "Bar Tarraco", Angel Andreu. — Rbla. 14 d'Abril, 9. Telèfon 1429.  
 "Bar Rosales", Josep Plana. — Pau Iglesias, 11. Telèfon 1438.  
 "Bar Sans Suoci". — Passeig Pi i Margall. Telf. 1037.  
 "Bar Versalles", Soberanas Germans. — Rambla 14 d'Abril, 49. Telèfon 1229.

**BASARS**

"Basar Alemany". — Rambla 14 d'Abril, 61.

**BASTERIS**

Corberó, Antoni. — Estanislao Figueras, 13.

**BIJUTERIES**

Anguera, Ramon. — Comte de Rius, 26. Telèfon 1878.  
 Ramon, Julià. — Rbla. 14 d'Abril, 38. Telèfon 1147.

## «GRAN BAAZR ALEMÀN»

**E L N O U O · 9 5**

Rambla 14 d'Abrial, 61 • TARRAGONA

Especialitat en objectes per a regals

CONSULTI PREUS SENSE COMPROMIS  
SEMPRE LES DARRERES NOVETATS

La casa que ven MÉS BARAT  
de

**TARRAGONA** «El nou 0'95»

Recasens, Agustí. — Angel Güimera, 17.  
Casa Llamas. — Comte de Rius, 26. Telèfon 1586.

BOTONERIES

«LA INNOVACIÓ» de Tous Lladó Magí, Unió, 46

CAFÈS

“Bar Blau” de José Serret. — Rambla 14 d'Abrial, 18.  
Telèfon 1427.  
“Bar Catalunya” de Sebastià Figuerola. — Rambla 14  
d'Abrial, 14. Telèfon 1166.  
“Bar Exprés”. — Rambla 14 d'Abrial, 10. Telèfon 1178.  
“Bar La Joya” de Joan Cusidó. — Rambla 14 d'Abrial, 22.  
Telèfon 1179.  
“Bar Nin”, — Rambla 14 d'Abrial, 39. Telèfon 1428.

“Bar París” de Josep Figuerola. — Rbla. 14 d'Abrial, 29.

“Bar Sans Souci”. — Passeig de l'I i Margall. Telèf. 1037.

“Bar Tarraco”. — Rambla 14 d'Abrial, 9. Telèfon 1429.

“Cafè de Tarragona” de Josep Cardona. — Rambla 14  
d'Abrial. Telèfon 1730.

“Cafè Europa” de Felip Menjíbar. — Rambla 14 d'Abrial.  
Telèfon 1920.

“Bar Sport” de Lluís Jacas. — Rambla 14 d'Abrial, 72.

“Metropol” de A. Hernández. — Rambla 14 d'Abrial, 46.

Telèfon 1994.  
“Bar La Penya” de Magí Sardà. — Rambla 14 d'Abrial, 35.

“Bar Versalles”. — Rambla 14 d'Abrial, 49. Telèfon 1129.

CAIXES D'ESTALVIS

Banc Mercantil de Tarragona (caixa d'estalvis amb guar-  
diolles cedides a domicili). — Apodaca, 30. Telèfons  
1310 i 1311.



ESTACIÓ DE SERVEI OFICIAL  
**TALLERS GIBERT**  
Méndez Núñez, 7 : Tel. 1388 : TARRAGONA

# INDUSTRIALS:

Ja esteu assegurats a la

## "Mútua d'Accidents de Treball de Tarragona"?

En benefici dels vostres interessos  
i dels de la ciutat, heu de fer-ho.



### INSCRIPCIONS:

Rambla 14 d'Abril, 40, baixos  
Telèfon 1910

# CAFÈ EUROPA

VARIAT SERVEI DE GELATS

Rambla 14 d'Abril, 56 Telèfon 1920

TARRAGONA

### CALATS

"Casa Roset". — Mendez Núñez, 8, baixos.  
Pelegrí, Ramon. — Julià Nogués, 18, baixos.

### CALÇATS

"Las Baleares". — Rambla 14 d'Abril, 17. Telèfon 1383.

### CALÇATS (Reparació de)

Marti, Josep. — Sant Fruitós, 4.  
Rodriguez, Josep. — August, 21. Telèfon 1643.

### CALDERERIES

Hernández Josep. — Smith, 49. Telèfon 1279.

### CALEFACCIO (Aparells per a)

Clanchet, Lluís. — Unió, 14. Telèfon 1881.

**CAMISERIES**

Gavaldà, Antoni. — Rambla 14 d'Abril, 62.  
 "Las Baleares". — Rambla 14 d'Abril, 47. Telèfon 1383.

**CAPELLERIA**

Solsona, Antoni. — Rambla 14 d'Abril, 57.

**CAPELLS PER A SENYORA**

Vallés Isabel. — Lluria, 5 pral. 2.  
 Solsona, Anton. — Rambla 14 d'Abril, 57.  
 Vda. Aris. — Rambla 14 d'Abril, 66 entre-sol.

**CARBONS (MAGATZEMS A L'ENGROS)**

Successors de A. Musolas S. A. Telèfon, 1923.  
 Vda. i Fills de Josep Bonet S. A. — Plaça Artillers, 2.  
 Telèfon 1800.

# PAPERERIA MODERNA

Objectes d'escriptori

Libres raillats

Bisuteria i Juguels

tot a preus molt limitats

◆ Especialitat en plomes  
estilogràfiques de diferents  
PREUS i MARQUES;  
reparacions de les mateixes

Comte de Rius, 26

Telèfon 1878

**TARRAGONA**

# Mútua General de Seguros

Mutualitat d'assegurances contra  
Accidents del treball a l'Agricultura  
" " " a la Indústria.

" de Mar.

Assegurances d'Incendis.

Edificis de la seva propietat a

Barcelona, Badalona, Madrid i Sevilla

Sucursals i Dispensari a

Girona, Lleida, Tarragona, Palma de Mallorca,  
València, Alacant, Madrid, Sevilla, Málaga i Coruña

Casa central - BARCELONA

Carrer Balmes, 17 i 19

Sucursal a TARRAGONA

Rambla 14 d'Abril, 77, 1.<sup>er</sup> - Tel. 1987

# Tallers Fotogràfics



# CHINCHILLA

**ES RETRATA DE DIA I NIT  
● TREBALLS PER AFICIONATS ●**

Julià Nougués, 17

TARRAGONA

#### CARBONS MINERALS

Terré, E.—(Agent de vendes dels carbons Garriga), President Macià, 11. Telèfon 1620.

Vda. i Fills de Josep Bonet S. A.—Plaça Artillers, 2  
Telèfon 1800.

#### CAMISSERIES

Vidal, Andreu.—Mercat del Forum, taula n.º 1.

Vidal, Joan.—Mercat Central, taula n.º 78.

#### CARRETEIJOS

"Agència Balcells".—Martí Julià, 9 baixos. Telèfon 1634.

#### CARRUATGES (Construcció de)

Olivé Sanromà, Josep.—Rambla Pau Iglesias, 26.  
Roig i Sabaté.—Smith, 11.

#### CERAMICA

Gibert Vidal, Pere.—Rambla 14 d'Abril, 14 i 16. Telèfon 1178.

#### CEREALS (Grans i fruits seques)

Cendrós, Josep.—Plaça Corsini, 5. Telèfon 1642.

Salvat, Lluís.—Rambla 14 d'Abril, 78. Telèfon 1271.

#### CIMENT (Magatzems del)

Pujol Sevil, Josep M.—Rafel de Casanovas, 41 i 43.  
Telèfon 1426.

#### CIMENT ARMAT

Icart, Josep.—Hernández Sanahuja, 12. Telèfon 1091.

PERFUMERIA ← → MERCERIA

# CASA POU

- Flors Artificials — Gèneres de punt — Ventalls
- Mocadors — Juguines — Corones fúnebres
- Especialitat amb articles de Primera Comunió

#### SUCURSAL DE LA

• TEINTURERIE FRANÇAISE, DE BARCELONA

Angel Guimerà, 13

TARRAGONA

# MOBLES CORTÉS

 TALLER DE CONSTRUCCIÓ I REPARACIÓ DE  
MOBLES A PREUS REDUITS I ESPECIALITAT  
EN ELS ENCÀRRECS.  
GRAN ASSORTIT DE:

- MENJADORS I DORMITORIS DE CONSTRUCCIÓ PRÒPIA ◆ ULTIMS MODELS  
I PREUS ECONÒMICS.

6. Martí Julià, 6

## TARRAGONA

### CINEMES

"Cinema Teatre Tarragona". — Rambla 14 d'Abril, 9.  
Telèfon 1635.

"Saló Modern". — Rambla 14 d'Abril 33. Telèfon 1530.

### CISTELLIS

Recasens, Agustí. — Angel Guimerà, 17.

### COMESTIBLES

Cabal, Ramon - Rbla. 14 d'Abril, 24 - Telèfono 1176

Casas, Rafael. — Rambla 14 d'Abril, 78 Telèfon 1173.

Cuadras, Baldomer. — Rambla 14 d'Abril, 65 i Mercat  
Central n.º 60 i 61. Telèfon 1503.

### COMISSIONISTES

García Girona, Joan. — Unió, 3 baixos.

Olivella, Pere M. — Fortuny, 17, 1er.

# BASAR tot a 0'95 i 0'65

## JULIÀ RAMON

Rambla 14 d'Abril, 38 . . . Telèfon 1147

### ● JUGUETS

### ● CRISTALLERIA

### ● PERFUMERIA

### ● ALUMINI

### ● BISUTERIA

### ● LLANES

### ● MONEDERS

### ● GUANTS

### ● VANOS

### ● PARAIGÜES

### ● MITGES

### ● MITJONS

### ● FLORS

Secció especial de «CARAMELS»

Estoijos per a regals

SECCIO ESPECIAL DE DIFERENTS PREUS



No deixeu de visitar aquest **BASAR**

**ENTRADA LLIURE**

**CONFEXCIONS**

"Casa Malé". — Portalet, 8 i 10 i Rambla Pau Iglesias, 15. Telèfon 1633.

"Confexcions Monguió". — Angel Guimerà, 1. Ramon, Victorià. — Baixada Misericordia.

**CONFITERIES I PASTISSERIES**

Torrens, Fèlix. — Rambla 14 d'Abril, 45. Telèfon 1190. Roqué, Pere. — Rambla 14 d'Abril, 64. Telèfon 1172. Tuset, Josep. — Rambla 14 d'Abril, 41. Telèfon 1175. Recasens, Tomàs. — Angel Guimerà, 7. Telèfon 1486. Recasens, Joan. — Angel Guimerà, 19. Telèfon 1782.

**COSIGNATARIS DE VAIXELLS**

Successors de Modest Fénech. — Plaça de F. Macià, 12 entresol. Telèfon 1421.

Vilar Tomàs, Feliu de J. — Plaça de F. Macià, 12, Tel. 1412. Mallol Bosch, Matias. — Plaça F. Macià, 9. Tel. 1100.

**SABONS I LLEIXIUS**

# MUNTÈ



Comte de Rius, 11      Telèfon 1354

# TARRAGONA

**COSSETS ALTURA**

Rambla 14 d'abril, 71

**FAIXES****SOSTENIDORS****COSSELETS**

Els models creats per la

**CASA ALTURA**

donen al cos elegància i esbeltesa, consegueix la més atractiva silueta

**SEMPRE ELS DARRERS MODELS.....****CONSTRUCCIO (Materials per a ia)**

Giber Vidal, Pere. — Rambla 14 d'Abril, 14 i 16. Telèfon 1170.

Pujol Sevil, Josep M. — Rafel de Casanovas, 41 i 43. Telèfon 1426.

**CONTRACTISTES EN PEDRA**

Arana, Josep. — Mendez Nuñez. Telèfon 1984.

**CONTRACTISTES I CONSTRUCTORS D'OBRES**

Costa, Jaume. — Julià Nogués, 6 bis. Telèfon 1950.

Gras. — Colom, 57, 1er. Telèfon 1423.

Icart, Antoni. — Nao, 4, 1er.

Icart Bargalló, Josep. — Hernández Sanahuja, 12. Telèfon 1091.

Serres, Ramon. — August, 51. Telèfon 1231.

Veciana, Casimir. — Passeig de Saavedra, 19, 3er.

MAGATZEMS

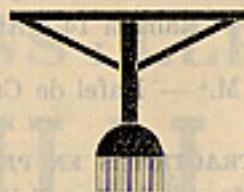
# «LE PRINTEMPS»



— LLANERIA —

— SEDERIA —

— NOVETATS —



*Angel Guimerà, 19*

TARRAGONA

## CORREDORS OFICIALS DE COMERÇ

Lloret Ordeix, Pere. — Rambla 14 d'abril, 97. Telèf. 1317.  
Aleu Vilar, Domenech. — Apodaca, 14.

## COTILLES

Abellà, Concepció. — Angel Guimerà, 6.  
Altura, Isabel i J. — Rambla 14 d'Abril, 71.  
Bofarull, Josepa. — Angel Guimerà, 7, entresol.

## COTO HIDROFIL I ESTERILITZACIÓ

Martinez, Pere A. — Canyellas, 6. Telèfon 1434.

## CREMES I LLUSTRES PER AL CALÇAT

Salló, Salvador. — Rafel de Casanova, 44. Telèfon 1375.  
Albiach, Manuēl. — Fabricant.

# CASA TORRES

Instal·lacions elèctriques, de llum, de força, de timbres, de Telefons, de parallamps, quadres indicadors, ascensors, ràdios, cines sonors.

→ Especialitat en reparacions elèctriques

Gran economia i rapidesa en els treballs

19, Méndez Núñez, 19

Telèfon 1507

TARRAGONA

# GAVÀDA

**SASTRE - CAMISER**

Sempre i trobarà les darreres

## NOVETATS

Rambla 14 d'Abril, 62

● ● ● — TARRAGONA

### CRISTALLERIES (Comerços de)

Piqué Martí. — Rambla Pau Iglesias, 25.

### CURTITS

Roch, Josep M. — Rambla 14 d'Abril, 42.

### DAURADORS

Ripoll, Joan. — Merceria, 16, 2n. - 1<sup>a</sup>

### DECORACIÓ DEGUIX I CONSTRUCCIONS DE CELS RASOS

Ferrer Casas, A. — Avinguda García Hernández, 13  
Tarragona i Vendrell.

### DENTISTES

Algueró, Joaquim. Rambla 14 d'Abril, 24 pral.  
Cendra, Artur. — Rambla 14 d'Abril, 37, 1er. - 2<sup>a</sup>

Folch, Emili. — Rambla 14 d'Abril, 35 pral.  
Múgica, Eusebi. — Rambla 14 d'Abril, 51, 1er. Telf. 1482.  
Rimbau, Joan. — Rambla 14 d'Abril, 47, 1er.  
Santamaría, Leandre. — Rambla 14 d'Abril, 29, 1er. - 1<sup>a</sup>

### DROGUES I PRODUCTES QUÍMICS

Sanromà, Manel. — Unió, 17, Telèfon 1028.

### DUANES (Agències de)

Rossell Porta, Antoni. — Plaça P. Macià, 12. Telèfon 1104  
Successors de Modest Fénec. — Plaça F. Macià, 12 en-  
tresol. Telèfon 1421.

### EBANISTES

Andreu, Facund. — Julià Nogués, 21.

Fortuny, Joan - Julià Nogués, 12

# M. J. PONS

## ACADEMIA DE TALL

— Sistema Martí —

Rambla 14 d'abril, número 70, 2.<sup>en</sup> - 2.<sup>a</sup>

ES TALLEN PATRONS A MIDA

— COTILLERIA —

◆ VENUS ◆

SENYORES:

No reparin en maravellar la  
seva silueta amb les faixes  
**VENUS.**

**Carrer Unió, 37 TARRAGONA**

Gelabert, Joan. — Unió, 28, baixos.

Llimós, Josep. — Comte de Rius, 7.

Garreta, Joan. — Comte de Rius, 23.

**ELECTRICISTES I MATERIAL ELECTRIC**

Clanchet, Lluís, Unió, 14. Telèfon 1881.

Clanchet, Marian. — Comte de Rius, 3. Telèfon 1560.

Marti, Rafel. — Rambla 14 d'Abril, 73. Telèfon 1039.

Piñol Font, Enric, Angel Guimerà, 3.

Serrà, Andreu - August, 10

Serra Pamies, Pau. — Comte de Rius, 11. Telèfon 1578.

"Casa Torres". — Mèndez Núñez, 19. Telèfon 1507.

Torres, Ramon. — Colom, 20.

**BANC HISPANO COLONIAL**

**BARCELONA**

**Sucursal a Tarragona:**

**Unió, 6      Telèfon 1031**



**Cambra cuirassada amb compartiments de llloguer**

**CAIXA D'ESTALVIS**

**i tota classe**

**d'OPERACIONS BANCARIES**

# SASTRE ANDREU

Méndez Núñez, 4 (Entresol)

TARRAGONA

#### ENCUADERNADORS

Estela, Pere. — Rambla 14 d'Abrial, 12. Telèfon 1178.  
Melet, Josep. — Rambla Pau Iglesias, 20.

#### ESCOLTORS TALLISTES

Arana, Josep, Méndez Núñez. Telèfon 1984.

#### ESPECÍFICS

Delclós, Anton. — Rambla 14 d'Abrial, 66. Telèfon 1285.  
Martínez, Pere A. — Canyellas, 6. Telèfon 1434.

#### ESSENCEIS

Perfumeria "Al Día". — Rambla 14 d'Abrial, 40, entresol.

#### ESTANCS

Cano, Pilar. — Rambla 14 d'Abrial, 47.

#### FARMACIES

Brull Rey, Enric. — Apodaca, 28. Telèfon 1268.  
Delelós, Anton. — Rambla 14 d'Abrial, 55. Telèfon 1921.  
Domingo Gil, Joan. — Rambla 14 d'Abrial, 52. Telf. 1921.  
Martínez, Pere A. — Canyellas, 6. Telèfon 1434.  
Sanromà Gabriel, Rafael. — Unió, 17. Telèfon 1028.

#### FERRERS

Gaya, Josep. — Rambla Pau Iglesias, 67.

#### FERROS (Magatzems de)

Suc. de A. Musolas S. A. — Telèfon 1923.  
Vda. i Fills de Josep Bonet. — P. Artillers. Telf. 1800.

## GARATGE SPORT AUTO - SERVICE

#### GASOLINA - TAXIS

#### SERVEI PERMANENT

Méndez Núñez, 15  
Telèfon 1541

# J. PAREYA

# SANTSONI

## SANTSONI

DEMANEU  
PRODUCTES

**SANTSONI**

BARCELONA - TARRAGONA

### GENERALS

#### FLEQUES

- Balanya, Josep M.<sup>a</sup>. — Comte de Rius, 5.  
 Huguet Amorós, Joan. — Angel Guimerà, 19.  
 Ollé, Josep. — Comte de Rius, 14.  
 Moncusí, Francesc. — Camte de Rius, 9.  
 Rabasó, Josep. — Rambla 14 d'Abril, 24. Telèfon 1485.  
 Roqué, Pere. — Rambla 14 d'Abril, 64. Telèfon 1172.

#### FLORICULTORS I HORTICULTORS

- Cervelló, Josep. — Rambla 14 d'Abril, 76.  
 Romeu, Josep. Estanislao Figueras, 29.

#### FONDES

- "Fonda del Teatro", Joan Guinovart. — Pau Iglesias, 16  
 Telèfon 1628.  
 "Fonda Oriental", Josep Carreras. — Pau Iglesias, 31  
 Telèfon 1437.  
 "Restaurant Tarraco". — Rbla. 14 d'Abril. Telf. 1429.

#### FOTOGRAFIES

- Chinchilla, Gerard. — Julià Nogués, 19.

#### FOTOGRAFIA (Aparells i articles per a)

- Vda. de L. Garcia. — Rambla 14 d'Abril, 52.

#### FUSTERIES

- Alomà, Pere. — Rambla 14 d'Abril, 18. Telèfon 1178.  
 Fortuny, Joan. — Julià Nogués, 12.  
 Labata, Martí. — Mendez Nuñez, 1.  
 Mestre i Sancho. — Dr. Martí Julià, 49. Telèfon 1086.

#### GANIVETS I TISORES

- Lamas, Camil. — Unió, 18.

## DOLÇOS - GELATS

# «POLOS»

Rambla 14 d'Abril, 6, Baixos

### GARATGES

«Garatge Sport» - Josep Pareya - Mèndez Núñez, 15.  
Telèfon 1541.

Moncosí, Josep. — Colom, 39.

Sellés, Valentí. — Julià Nogués, 4. Telèfon 1932.

### GASOLINA

Clavell, Lluís. — Apodaca, 34. Telèfon 1124.

### GELATS

“Cafè Metropol”. — Rambla 14 d'Abril, 46. Telf. 1994.

“Polos”. — Rambla 14 d'Abril, 6 baixos.

### GEL (Dipòsits de)

Anton, Salvador. — Fortuny, 9. Telèfon 1523.

### GENERES DE PUNT (Fàbriques de)

Successor de J. i J. Soliano. — Adrià. Telèfon 1589.

### GESTORS ADMINISTRATIUS

Montañés Miralles, Joan F. — Rambla 14 d'Abril, 46.  
Telèfon 1964.

### GUANTERIA

“Casa Ollé”. — Àngel Guimerà, 15.

### HOTELS

“Hotel Comerç”, Pere Gibert. — Pau Iglesias, 9.

“Hotel Internacional”, Amadeu Valls. — Comte de Rius,  
17. Telèfon 1300.

“Hotel Nacional”, Alfonso Hnos. — Rambla Pau Iglesias, 1. Telèfon 1734.

“Hotel Paris”, Joan Soubielle Primatesta. — Pau Iglesias, 6. Telèfon 1733.

## Reparacions Mecàniques

## Elèctriques de l'Automòbil

### MOTORS MARINS

### MAQUINARIA GENERAL

### BATERIES PREST-O-LITE

## ALFONS SASTRE

Pèrit mecànic - electricista

FERMI GALÀN, 30 bis :- Telèfon 1674

TARRAGONA

# "SALÓ DANDY"

PERRUQUERIA PER A SENYORES

MASSATGES.

TINTURES

MAQUILLATGES

ONDULACIONES

PERMANENTS

Rambla 14 d'Abril, 76, 1.<sup>er</sup>

**TARRAGONA**

"Hotel Restaurant Versalles", Alegret Germans.—Rambla 14 d'Abril, 49. Telèfon 1326.

"Hotel de Europa", H. U. S. A. — Rambla 14 d'Abril 60. Telèfon 1200.

"Hotel del Centro", Rogeli Rangel. — Rambla 14 d'Abril, 63. Telèfon 1232.

## IMATGES I FIGURES

"Casa Roig". — Rambla 14 d'Abril, 44.

## IMPREMTE'S

"Imprenta Llorens". — Fortuny, 4.

Pijoan Gené, Josep, Mendez Núñez, 5.

Suc. de Torres i Virgili. — Julià Nougués, 14. Telf. 1625.

Ventura, Anton. — Tinquet Vell, 3 i 5. Telèfon 1083.

Forés, Ricard. — Rambla 14 d'Abril. Telèfon 1183.

Forés Gasull, Ricard. — August, 11.

Teatre Saló Modern  
Telèfon 1530

Local dels

GRANS ESPECTACLES D'ÈXIT

Rambla 14 d'Abril

TARRAGONA

**JARDINS (Ornamentació de)**

Romeu, Josep. — Estanislao Figueras, 29.

**JOGINES**

"Basar Alemà". — Rambla 14 d'Abril, 61.

**JOIERIES I ARGENTERIES**

Aumatell, Ramon. — Angel Guimerà, 4. Telèfon 1680.

"Casa Rigau". Baixada Misericordia, 14. Telèfon 1769.

**LAMPISTERIES I LLAUNERIES**

"Casa Torres". — Mendez Núñez, 19. Telèfon 1507.

Clanchet, Marian. — Comte de Rius, 3. Telèfon 1560.

Marti, Rafael. — Rambla 14 d'Abril, 73. Telèfon 1039.

Torres, Ramon. — Colom, 20.

**Instruments - Música - Pianos - Accessoris**


Rambla 14 d'abril, 48

Telèfon 1868

**TARRAGONA**

Representant oficial de

**PHILIPS-RADIO**  
**PIANOS "Chassaigne Frères"**

**LICORS**

Díaz, Antoni, (Licors per a diabètics). — Unió, 14, 2n. - 1.<sup>a</sup>

Martinez, Sebastià C. — Unió, 32. Telèfon 1583.

Masalles, Joan. Rambla 14 d'Abril, 26.

**LINEAS AUTOS**

"Auto Constantí". — Bar La Penya.

Compañía Autobusos Tarragona (servei permanent).

Cuadras - Domingo, (Auto-Omnibus Tarragona Valls). — Bar Joya del Centro. Telèfon 1179.

Gasol, Antoni. — (Llinia Canonja - Tarragona). — Lletria Rambla 14 d'Abril, 65 Telèfon 1211.

Juanós, Josep. — Garcia Hernández, 23.

"La Riudomense". — Bar Nin. Telèfon 1428.

"La Sarrealenca". — Bar Nin. Telèfon 1428.

Llinia Cambrils. — Bar Nin. Telèfon 1428.

Llinia Catllar. — Bar Nin. Telèfon 1428.

Llinia Vendrell - Vilafranca. — Bar Nin. Telèfon 1428.

Moncosí, Josep. — (Llinia Vimbodí - Tarragona). — Bar Sport.

Segarra Bolet, Isidre. — Rambla 14 d'Abril, 67 i Unió, 41. Telèfons 1420 i 1772. — Omnibus per a excursions

**LUBRIFICANTS (Tipus Monòpoli)**

Miret Bonell, Manuel. — Rambla 14 d'Abril, 14, 4art. - 1.<sup>a</sup> Telèfon 1178.

**LLANES**

"El bon preu". — Rambla 14 d'Abril, 70.

"Palau de la moda". — Canyelles, 3.

Ramon, Julià. — Rambla 14 d'Abril, 38. Telèfon 1147.

**LLAUNERIES**

Pinyol Font, Enric. — Angel Guimerà, 3.

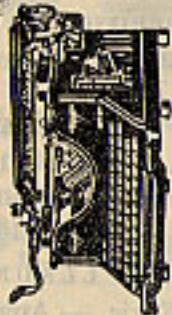
Serrà, Andreu. — August, 10.

**HISPANO OLIVETTI**

*es la màquina  
de les que saben  
el que compren*

**HISPANO OLIVETTI**

**HISPANO OLIVETTI**



DEMANEU UNA DEMOSTRACIÓ: A. SANS I CARDONA

Comte de Rius, 10 TARRAGONA Telèfon 1689

Farmàcia i Centre d'Específics

d'en

**P. A. MARTINEZ**

**TARRAGONA**

6, CANYELLAS, 6. — Prop del Mercat Central  
Telèfon 1434

• OXIGEN PUR •

Aigües Minerals .. Apòsits esterilitzats

Sérum .. Vacunes .. Anàlisis Clínics

Magnèsia efervescent especial - bosseta 30 cèntims

EN CAS DE COMANDES URGENTS  
→ RECORDEU TELÈFON 1434 (Sense recàrrec)

LLAVORS I ESPECIALITATS AGRICOLES

Cendrós, Josep. — Plaça Corsini, 5, Telèfon 1642.

LLEXIUS (Fàbrica de)

Munté, Bargalló, Josep. — Comte de Rius, 11. Telf. 1354.

Salló, Salvadó. — Rafel Casanovas. Telèfon 1375.

LETERIES

Aguadé, Pascual. — Rambla 14 d'Abril, 65. Telèfon 1211.

Clavé, Anton. — Julià Nougués, 19.

LLIBRERIES

Vda. de J. Anguela. — Baixada Misericordia, 7. Telf. 1491

MAGAZEM DE FUSTES

Alió, Josep. — Camí de la Fonteta, 2. Telèfon 1224.

**MAGATZEMS DE MUSICA**

Ricomà, Pau. — Rambla 14 d'Abrial, 48. Telèfon 1868.  
Vda. de Icart. — Angel Guimerà, 23.

**MAGATZEMS DE ROBA**

"Le Printemps". — Angel Guimerà, 19.  
"Entresols València". — Apodaca.  
"Magatzems Güell". — Major, 15 i 17.

**MARCS I MOTLLURES**

**Casa Roig - Rambla 14 d'abril, 44**

**MATALASSERIES**

Segura, Pau. — Rambla Pau Iglesias, 11 baixos.  
Tarango, Josep, Julià Nougués, 20.

# **MOBLES**

TAPISSERIA - DECORACIÓ

Gran assortit en mobles de totes classes i estils

**MAQUINES DE COSIR I BRODAR**

## **"HISPANIA"**

VENDES AL COMPTAT I A TERMINIS

**RICOMÀ**

Rambla 14 d'Abrial, 48

Telèfon 1868

TARRAGONA

## **LES XOCOLATES**

# **"ORTHI"**

# **EL NIÑO**

ES RECOMANEN  
PER SI SOLES  
LES MÉS RIQUES  
EN CACAU  
DEMANEU-LES  
A TOT ARREU

Fàbrica i despatx: Avinguda Castelar, 11  
**TARRAGONA**

# SENYORA:



Obtindrà una silueta fina  
i elegant si compra les se-  
ves cotilles i sostens a la

## «CASA - ABELLÀ»

6, Angel Guimerà, 6

### TARRAGONA

#### MAQUINES D'ESCRIURE

Marca Ribas, Joan. — Unió, 22 entl. Telèfon 1882.

#### MAQUINES D'ESCRIURE (Reparació)

Marca Ribas, Joan. — Unió, 22 entl. Telèfon 1882.

#### MERCERIES

“El Bon Preu”. — Rambla 14 d'Abrial, 70.

“Palau de la Moda”. — Canyellars, 3.

Pau Busquet, Carles. — Angel Guimerà, 13.

“La Innovació” · Tous Lladó Magí · Unió, 46

#### METALS

C. Virgili de Guasch. — August, 22. Telèfon 1930.

#### METGES

Cavallé, Rodolf. — Julià Nougués, 6.

Guasc, Enric - Rambla 14 d'abril, 25 - Telèf. 1963

Mallafré, Joan. — Estanislao Figueras, 40.

Miquel Perellada, Josep. — Rambla 14 d'Abrial, 9 pral.  
Telèfon 1038.

Recasens Comes, Daniel. — Angel Guimerà, 21, 1er. Te-  
lèfon 1975.

Sanromà, Ramon. — Rambla 14 d'Abrial, 48, 1er. 2.<sup>a</sup>

Sentís, Jaume. — Rbla. 14 d'Abrial 1 pral. 1.<sup>a</sup> Tel. 1180.

Soler Roig, Josep. — Rambla Pau Iglesias, 23.

Tarres Roca, Joan. — Rbla. 14 d'Abrial, 31 pral. Tel. 1169.

#### METGES (Oculistes)

Artal, Antoni. — Rambla 14 d'Abrial, 27. Telèfon 1186.

Soler Roig, Josep. — Rambla Pau Iglesias, 23.

Especialistes  
en  
l'organització  
de BALLS,  
sense interès



● PENYA HUMORÍSTICA,  
TARRAGONINA DE FETS  
VISCA TARRAGONA!!!!

**METGES (Operadors)**

**Guasch Enric - Rambla 14 d'abril, 25 - Telèfon 1963**

**MOBLES (Restaurador de)**

Andreu, Facund. — Julià Nougués, 21.  
Díaz, Pau. — August, 8.

**MOBLES (Obradors de)**

Garreta, Joan. — Comte de Rius 23.  
Gelabert, Joan, Apodaca, 5.  
Llimós, Josep. — Comte de Rius, 7.  
"Mobles Ricomà". — Rbla. 14 d'Abril 48. Telèfon 1868.

**MÒDES**

Solsona. — Rambla 14 d'Abril, 57.

**MODISTES**

Estela, Amalia. — Rambla 14 d'Abril, 12, 5, 2.<sup>a</sup>  
Pasalodos, Maria. Rambla 14 d'Abril, 31, 3.<sup>a</sup>  
Pujol, Neus. — Rambla 14 d'Abril, 29 4.<sup>a</sup> - 1.<sup>a</sup>  
Santamaría de Batet, Lluisa, Martí Julià, 51, 1 - 2.<sup>a</sup>  
Casellas, Marcé. — Rambla 14 d'Abril, 6, entre-sol.

**MOSAICS I RAJOLES DE VALÈNCIA**

**Gibert Vidal, Pere - Rbla. 14 d'abril, 14 i 16 - Telf. 1178**

**MUDANCES (Agencies de)**

Fills de Vídua Comas. — Rambda 14 d'Abril, 36. Telèfons 1725, 1738 i 1740.

**NEVERES**

E. Terré. — President Macià, 11. (Representant de les Frigidaire). Telèfon 1620.

**Optica - Armeria - Articles fotogràfics****Vídua de L. García**

**Rambla 14 d'Abril, 52 TARRAGONA**

**NOTARIS**

Caminal Casanovas, Tomàs. — Rambla 14 d'Abril, 9, 1er. Telèfon 1135.

Faura, Josep M. — Rbla. 14 d'Abril, 2 entrel. Telf. 1129

**OBJECTES D'ESSCRIPTORI, DIBUIX I PINTURA**

Vda. de J. Anguela. — Baixada Misericordia, 7. Telf. 1491

**OLIS**

Casas, Rafel. — Rambla 14 d'Abril, 78. Telèfon 1173.

Pedrol, Joaquim. — Fortuny, 13.

**OPTICS**

Vda. de L. Garcia. — Rambla 14 d'Abril, 52.

**ORTOPEDIA** (Articles de:

Martínez, Pere A. — Canyelles, 6. Telèfon 1434.

**PAPER DE FUMAR**

Penàs, Magina. — Angel Guimerà, 19. Estanc.

**PAPERERIES**

Anguera, Ramon. — Comte de Rius, 26. Telèfon 1878.

**PARAIGUES, OMBRELLES I BASTONS** (Articles de)

"CASA LLANAS". — Comte de Rius, 26. Telèfon 1586.  
Lamas, Camil. — Uniò, 16.

**PARTS** (Profesores en)

Artigas, Magdalena. — Canyellas, 1, 1-2.

**PASTES DE SOPA** (Fàbriques)

Vda. de Josep Ramon. — Pau Iglesias, 33.

**MAGATZEM DE MÚSICA****TERESA PUJOL, Vídua de Icart**

**ESPECIALITAT EN PIANOS DE LLOGUER**

MÚSICA CLÀSSICA  
I MODERNA

DARRERES NOVETATS  
PER A ORQUESTRES

SECCIÓ DE JOCS  
D'ESCACS, DAMES  
I DÓMINOS  
CISTELLERIA ← →

Angel Guimerà, 23

**TARRAGONA**



# frigidaire

**FRIGIDAIRE:** Significa la més sòlida garantia per a la vostra salut i la dels vostres infants.

**FRIGIDAIRE:** Permet guardar dies i dies els aliments sense perill de descomposició, causa de greus malalties per a petits i grans.

Durant tot l'any és precís conservar els aliments de la calor natural a l'estiu i de la produïda per la calefacció a l'hivern.

VEGI ELS NOUS MODELS FRIGIDAIRE 1935

**E. RIFÀ ANGLADA**

Passeig de Gràcia, 23, Barcelona

Representant a Tarragona:

**E. TERRÉ**

Plaça President Macià, 11

Telèfon 1620

### PATRONS

Pons, M. J. — (Acadèmia de Tall). — Rambla 14 d'Abril, 70, 2 - 2.<sup>a</sup>

### PEIXETERIES

Vidal, Salvador. — August.

### PERIODICS I REVISTES

Icart, Eduard. — Rambla 14 d'Abril.

**Lacomba (kiosc) - Rbla. 14 d'abril (front Bar Nin).**

Reverter, Salvador. — (Front Telefònica).

Floresví, Josep. — Rambla del Centre, front Comte de Rius.

### PERFUMERIES I ARTICLES DE TOCADOR

"Al Dia". — Rambla 14 d'Abril, 40 entl.

**«Casa Ollé» - Angel Guimerà, 15**

Díaz, Anton. — Unió, 14, 2 - 2.<sup>a</sup>

"Perfumeria Micó", Rambla 14 d'Abril, 62.

Pou Busqued, Carles, Angel Guimerà, 13.

### PERSIANES ENROLLABLES

Mestre i Sancho. — Dr. Martí Julià, 49. Telèfon 1086.

### PERRUQUERIES SENYORES

Besora, Pere. — Ramón i Cajal, 3.

"Joan". — Rambla 14 d'Abril, 43.

Llort, Joan. — Rambla 14 d'Abril, 76, 1.

Solé Vidal, Magí. — Rambla 14 d'Abril, 52.

### PERRUQUERIES TEATRES

Llort, Joan. — Rambla 14 d'Abril, 76, 1.

### PINTORS DECORADORS

Cornadó, Ignasi. — Pau Iglesias, 65.  
Seriol, José. — Fortuny, 3.

### PLISATS

"Casa Roset". — Méndez Núñez, 8.  
Pelegrí, Ramon. — Julià Nogués, 18 baixos.

### PROCURADORS

Company, Farnàndez de Córdoba A. — Granada, 3. Telèfon 1479.

Monguió, Ramon. — Rambla 14 d'Abril, 38. Telèfon 1960.  
Elias Buxedé, Anton. — Vilamitjana, 11. Telèfon 1133.

# MAGATZEMS GÜELL

### SALDOS I NOVETATS

Major, 15 i 17 - TARRAGONA

### PREUS ESPECIALS PER A BODES

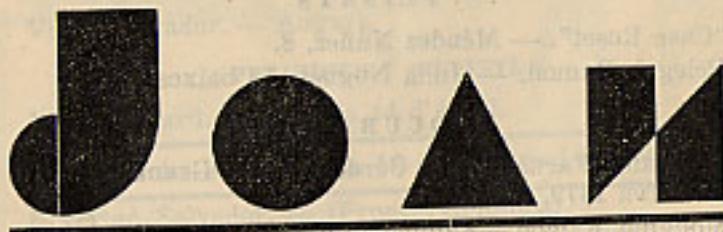
Extens assortit en articles: fantasia, de cotó, llanes en fretemps, crespons de seda estampats, gèneres de fil estampats novetats, Cobrellits orientals a preus de fàbrica.

Rebudes les darreres novetats en vestits i sedes per a camises de cavaller.

Si desitja comprar amb la màxima economia visiti els

**Magatzems Güell**  
Major, 15 i 17

# PERRUQUERIA PER A SENYORES



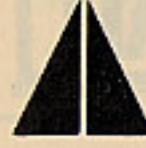
Rambla 14 d'Abril, 43      Telèfon 1585

## QUEVIURES, COMESTIBLES I ULTRAMARINS

- Amigó, Josep. — Pau Iglesias, 59.  
 Cabal, Ramon. — Rambla 14 d'Abril, 24. Telèfon 1176.  
 Cabré, Josep. — Rambla 14 d'Abril, 54. Telèfon 1723.  
 Cuadras, Baldomer. — Rambla 14 d'Abril, 65 i Mercat Central, 60 i 61. Telèfon 1503.  
 Moya, Joaquim, "Casa Moya". — Rambla Pau Iglesias, 20. Telèfon 1682.  
 Pascual, Maria. — Baixada Pescaderia, 17.  
 Sanromà, Manel, Unió, 17. Telèfon 1028.

## RADIO (Aparells de)

- "Casa Arbona". — Comte de Rius, 19. Telèfon 1238.  
 "Casa Ricomà" Radio PHILIPS. — Rambla 14 d'Abril, 48. Telèfon 1868.



**SASTRERIA**

Julia Nougués, 19

entresol

Telèfon 1439

**TARRAGONA**

**RADIO (Reparació de)**

"Casa Arbona". — Comte de Rius, 19. Telèfon 1238.

**RECADERS**

Canyellas, Andreu (Barcelona i Tortosa). — Rambla Pau Iglesias, 29. Telèfons 1931.

Magallón, Joaquim (Tarragona-Barcelona). — Comte de Rius, 24.

Ventura, Emilia (Font). — Comte de Rius, 12 De Barcelona.

**RELLIGADORS**

Estela Llopis, Pere. — Rbla. 14 d'Abril, 12. Telèfon 1178.  
Ollé, Marcelí. — Comte de Rius, 3.

**RELLOTGERIES**

Aumatell, Ramon. — Angel Guimerà, 4. Telèfon 1680.  
"Casa Rigau". — Misericòrdia, 14. Telèfon 1789.

**REPARACIONS ELECTRIQUES**

Sastre, Anfons. — Fermí Galà, 30 bis. Telèfon 1674.

**REPARACIONS MECANIQUE**

Sastre, Anfons. — Fermí Galà, 30 bis. Telèfon 1674.

**REPRESENTANTS**

**Revista Radio València (kiosk front telefònica).**

Bigorra, Pere. — Colom, 57, 2n.

**RESTAURANTS**

"Restaurant Internacional", Amadeu Valls. — Comte de Rius, 17. Telèfon 1300.

**FROTIN**  
PARA  
PULIR,  
LIMPIAR METALES

"Restaurant Tarraco", Ollé Germans. — Rambla 14 d'Abri, 9. Telèfon 1429.

**"Restaurant Versalles"** - Alegret Germans  
Rambla 14 d'abril, 49 - Telèfon 1326

#### SABATERIES

Martí, Josep. — S. Fructuós, 1. (Taller).  
Martí, Leandre (Les Amèriques). — Rbla. 14 d'Abri, 44.  
Perpiñà Ollé, T. — Rambla d'Abri, 71.  
Rodríguez, Josep. — August, 21. Telèfon 1643 (Taller).

#### SABONS

Salvat, Lluís. — Rambla 14 d'Abri, 78. Telèfon 1271.  
Munté Bargalló, Josep. — Comte de Rius, 11. Telèfon 1354 (Fàbrica).

#### SASTRES I SASTRERIES

Andreu. — Méndez Núñez, 4, entresol.  
Arola, Lluís. — Rambla 14 d'Abri, 41.  
"Casa Malé". — Portalet, 8 i 10 i Rambla de Pau Iglesias, 15. Telèfon 1633.  
Gasulla, Florenci. — Julià Nougués, 19, entresol. Telèfon 1439.  
Gavaldà, Anton. — Rambla 14 d'Abri, 62.  
Puigpey, Julià. — Rambla Pau Iglesias, 27.  
Manuel Roca, Enric. — Rambla 14 d'Abri 68.  
Saperas, Josep M. — Angel Guimerà, 19 entl. Telf. 1493.

#### SERRALLERIES

Martí, Isidre, August, 18.

# Banco Mercantil de Tarragona

APODACA, 30

Telèfons 1310 i 1311

Realitza tota classe d'operacions, tals com:

## COMPRA - VENDA de valors

entregant els títols a l'acte; dipòsits; cobrament i descompte de cupons amortitzats.

## CAIXA D'ECONOMIES

amb entrega de guardioles per a facilitar l'estalvi a domicili, amb abonament d'interès del 3 %.

## COMPTES CORRENTS

## GIRS

etc.....

etc.....

TAXIS DE LLOGUER

Gispert, Emili. — Julià Nougués, 22. Telf. 1211. — Taxis T. 4819.

Pareya, Josep - Mèndez Núñez, 15 - Telèfon 1541

Rosales, Francesc. — Parada Rambla 14 d'Abril. Telèfon 1229. — Taxis T. 3578.

Sanahuja, Vicenç. Comte de Rius, 19, 5. Telèfon 1211. — Taxis T. 3157.

Segarra Bolet, Isidre. — Rambla 14 d'Abril, 67 i Unió 41. Telèfons 1420 i 1772.

Sellés, Valentí. — Julià Nougués, 4. Telèfon 1932.

Sentís, Francesc. — Garcia Hernández, 375. Telèfons

1374 i 1166. — Taxis T. 3658.

TEATRES

"Teatre Saló Modern". — Rbla. 14 d'Abril, 33 Telf. 1530.

"Teatre Tarragona". — Rbla. 14 d'Abril, 9. Telf. 1635.

TERRISSERIES

Piqué, Martí. — Rambla Pau Iglesias, 25.

TRANSPORTS (Agències de)

"AGENCIA BALCELLS". — Martí Julià, 9 baixos. Telèfon 1634.

Cañellas Andreu - Rbla. Pau Iglesias, 29 - Telèfon 1931

Servei diari amb camió Tortosa - Barcelona

Clavell, Lluís. — Apodaca, 34. Telèfon 1124.

Fills de Vídua Comas. — Rambla 14 d'Abril, 36. Telèfons 1725, 1738 i 1740.

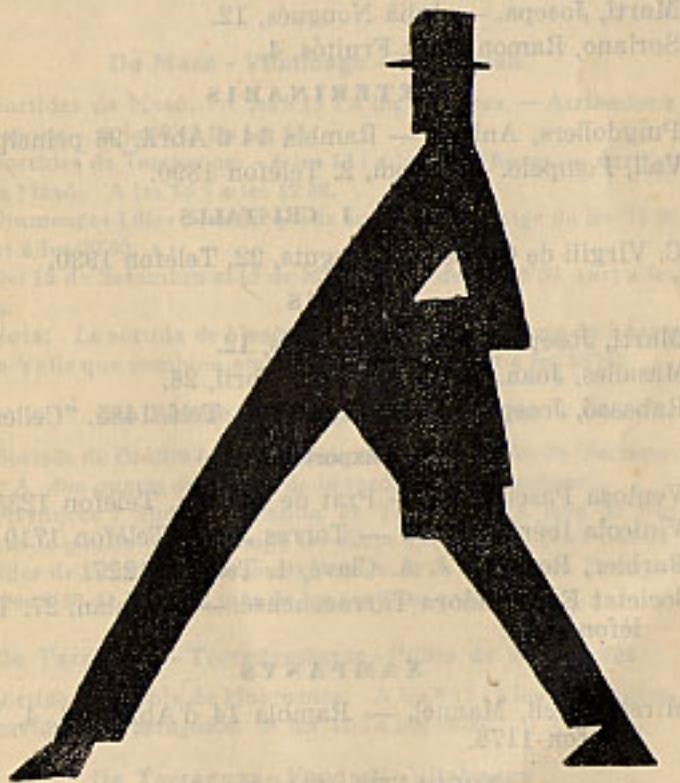
TREBALLS AMB GUIX PER A SOSTRES I PARETS

Ferrer Casas, Anton. — Avinguda Garcia Hernández, 13. — Tarragona i Vendrell.

# JOSEP M.<sup>A</sup> SAPERAS

Angel Guimerà, 19, entresol

Telèfon 1493



SASTRE DE GRANS NOVETATS

### V A U Q U E R I E S

Alberni Campanyó, Pere. — Armanyà, 20. Telèfon 1136.  
Alberni, Ramon. — August, 16.

### V E R M U T S

Batlle, Ramón (Vermut Monopol). — Rambla 14 d'Abri, 19, 3er.

Martí, Josepa. — Julià Nougués, 12.

Soriano, Ramon. Sant Fruitós, 4.

### V E T E R I N A R I S

Puigdollers, Anicet. — Rambla 14 d'Abri, 96 principal.  
Vall, Pompeio. — Colom, 2. Telèfon 1390.

### V I D R E S I C R I S T A L L S

C. Virgili de Guasch. — Auguts, 22. Telèfon 1930.

### V I N S

Martí, Josepa. — Julià Nougués, 12.

Masalles, Joan. — Rambla 14 d'Abri, 26.

Rabassó, Josep. — S. Domènec, 18. Telf. 1485. "Celler".

### V I N S (E x p o r t a d o r s d e )

Ventosa Pascual, E. — Prat de la Riba. Telèfon 1235.  
Vinícola Ibérica, S. A. — Torres Jordi. Telèfon 1710.  
Barbier, René. — J. A. Clavé, 1. Telèfon 1227.  
Societat Exportadora Tarragonense. — F. Galà, 27. Telèfon 1914.

### X A M P A N Y S

Miret Bonell, Manuel. — Rambla 14 d'Abri, 14, 4, 1.  
Telèfon 1178.

### X O C O L A T E S (F à b r i q u e s d e )

Orthí, Piera i Bruguera. — Avinguda Castellar.

## S E R V E I S D' A U T O M Ò B I L S

### D e M a s ó - V i l a l l o n g a - T a r r a g o n a

Sortides de Masó: A les 8'15 i a les 14 hores. — Arribades a Tarragona: A les 9'15 i a les 15.

Sortides de Tarragona: A les 12 i a les 18'30 hores. — Arribades a Masó: A les 13 i a les 19'30.

Diumenges i dies festius queda suprimit el viatge de les 18'30 i surt a les 20'30.

Del 15 de Setembre al 15 de Maig l'Auto de les 18'30, surt a les 17'30.

Nota: La sortida de Masó de les 14 és per mediació de l'Auto Reus-Valls que combina amb Vilallonga que surt a les 14'30.

### D e B r á f i m - T a r r a g o n a i v i c e v e r s a

Sortida de Bràfim: A les 8 del matí. — Sortida de Tarragona: A dos quarts de quatre de la tarda. (Servei ordinari).

Divendres i dimarts, sortida de Tarragona, a més de dos quarts de quatre de la tarda, a les dotze del migdia. Dies festius, sortides de Bràfim a dos quarts de tres de la tarda i de Tarragona a les 8'30 de la nit, a més de les sortides ordinàries.

### D e T a r r a g o n a - T o r red e m b a r r a - P o b l a d e M o n t o r n é s

Sortides de Pobla de Montornés: A les 8'15 i a les 14'30 hores.  
— Sortides de Tarragona: A les 12 i a les 18'30.

### D e T a r r a g o n a - V e n d r e l l - V i l afran c a

Sostides de Vilafranca: A les 7'15 i a les 14'30 hores. — Sortides de Tarragona: A les 12 i a les 18.

### De Tarragona - Vilafranca

Sortides de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 12 i a les 18 hores. — Sortides de Vilafranca: A les 8 i a les 15.

### De La Nou - Tarragona

Sortides de La Nou: A les 8 i a les 14'20 hores. — Sortides de La Riera: A les 8'30 i a les 14'45. — Sortides de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Peña): A les 12 i a 18'30. Els dies festius el viatge de les 18'30 és canviat per un a les 20'30.

### De Constanti - Tarragona

Sortides de Constanti: A les 8'45 i a les 14'30 hores. — Arribades a Tarragona: A les 9 i a les 14'45.

Sortides de Tarragona: A les 12'15 i a les 18'15 hores. — Arribades a Constanti: A les 12'30 i a les 18'30.

### De Tarragona - Sarreal

Sortida de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 15'45 hores. — Sortida de Sarreal a les 7.

### De Tarragona - Cambrils

Sortides de Tarragona Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 12 i a les 18 hores. — Sortides de Cambrils, Platja: A les 8 i a les 14.

### De Tarragona - Valls (per Constanti)

Sortida de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 7'45 hores. — Sortida de Valls, (Casa la Mada): A les 17.

### De Reus - Tarragona

Sortides de Reus Plaça de Prim (Bar Continental): A les 7'15<sup>a</sup>; 8'45; 9'30; 10'20; 11'10<sup>a</sup>; 12'00<sup>a</sup>; 13'10; 14'45; 16'15; 17'40<sup>a</sup>; 19'00; 21'00<sup>a</sup>.

Sortides de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 8'00<sup>a</sup>; 9'30; 10'15<sup>a</sup>; 11'00; 12'00; 13'00<sup>a</sup>; 15'00; 16'00<sup>a</sup>; 17'00; 18'20; 20'00<sup>a</sup>; 1'05<sup>a</sup>.

Els mercats amb asterisc realitzaran el viatge per Vilaseca. Tots els altres el realitzaran per la carretera directa.

### "El Vallenc"

Sortida de Valls al matí, Plaça d'Ajuntament (Bar el Bruch): A les 8'45 hores. — De Vallmoll: A les 8'55. — De Garidells: A les 9'00. — De Perafort: A les 9'25.

Arribada a Tarragona: A les 9'25.

Sortida de Tarragona, Rambla 14 Abril 23 (Bar la Joya del Centro): A les 12 hores. — De Perafort: A les 12'20. — De Garidells: A les 12'25. — De Vallmoll: A les 12'30.

Arribada a Valls: A les 12'40.

Sortida de Valls a la tarda: A les 15'00 hores. — De Vallmoll: A les 15'10. — De Garidells: A les 15'15. — De Perafort: A les 15'20.

Arribada a Tarragona: A les 15'40.

Sortida de Tarragona: A les 19'00 hores. — De Perafort: A les 19'20. — De Garidells: A les 19'25. — De Vallmoll: A les 19'30.

Arribada a Valls: A les 19'40.

### Línia Vimbodi - Tarragona

Sortides (tarda): De Tarragona a les 16. — Valls, 16'40. — Fonscaldes, 16'50. — Lilla, 17. — Montblach, 17'15. — Espluga de Francoli, 17'30. — Vimbodi, 17'45. — Tarres, 17'55. — Fulleda, 18'10. — Espluga Calva, 10'30.

Arribades (matí): Tarragona, 9'30. — Valls, 9. — Fonscaldes, 8'50. — Lilla, 8'40. — Montblach, 8'30. — Espluga de Francoli, 8'15. — Vimbodi, 8. — Tarres, 7'45. — Fulleda, 7'30. — Espluga Calva, 7'20.

### De La Canonja - Tarragona

Sortides de La Canonja, Arrabal (Estanc): A les 8'30 i a les 14'30. — Arribades a Tarragona: A les 9'00 i a les 15'00.

Sortides de Tarragona, Rambla 14 d'Abril 65: A les 12'30 i a les 17'00. — Arribades a La Canonja: A les 13'00 i a les 17'30.

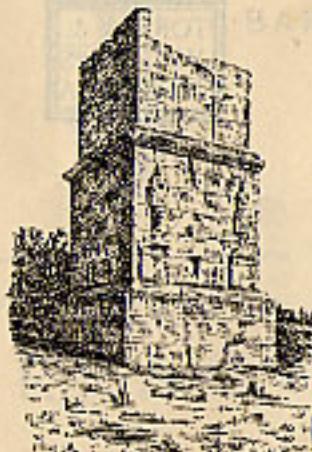
# INDEX

---

	<u>Pàg.</u>		<u>Pàg.</u>
Acadèmies de tall	17	Basars	27
Acadèmies de Treball d'art.	17	Basters	27
Advocats	17	Bijuteries	27
Agents comercials	18	Botineries	28
Agents de negoços	20	Cafès	28
Aigües minerals (Dipòsits)	20	Caixes d'estilvi	29
Arquitectes	20	Calats	31
Armeries, articles d'esport i caça	20	Calçats	31
Articles de viatge	20	Colçats (Reparació de)	31
Articles sanitaris	21	Ca'derries	31
Assegurances (Agents i Agències de)	21	Calefacció (Aparells per a)	31
Assegurança d'accidents del treball	23	Camiseries	32
Automòbils	23	Capelleries	32
Automòbils (carrosseries)	23	Capells per a senyora	32
Automòbils (reparació)	23	Carbons (Magatzems a pen- grós)	32
Bunes i banqueres	23	Carbons minerals	34
Barberies	24	Camiseries	34
Bars	26	Carretejos	34
		Carruatges (construcció de)	34
		Ceràmica	35

	<u>Pàg.</u>		<u>Pàg.</u>
Cercals (Grans i fruites seques)	35	Duanes (Agències de)	43
Ciments (magatzems de)	35	Ebanistes	43
Ciment armat	35	Electricistes i material elèc- tric	44
Cinemes	36	Enquadernadors	46
Cistalls	36	Escultors tallistes	46
Comestibles	36	Específics	46
Commissionistes	36	Essències	46
Confeccions	38	Estanys	46
Confiteries i pastisseries	38	Farmàcies	47
Consignataris de vaixells	38	Ferrers	47
Construcció (materials per a)	39	Ferros (Magatzems de)	47
Contractistes en pedra	39	Fleques	49
Contractistes i contruccions d'obres	39	Floricultors i horticultors	49
Corredors oficials de co- merç	41	Fondes	49
Cotilles	41	Fotografies	49
Cotó Hidrofil i esterilitzat	41	Fotografia (Aparells i ar- ticles per a)	49
Creme i illustre per al cal- çat	41	Fusteries	49
Cristalleries (Comerçs de)	42	Gavinetes i tisores	49
Curtits	42	Garatges	50
Dauradors	42	Gasolina	50
Decoració de guix i con- trucció de cels rasos	42	Gelats	50
Dentistes	42	Gel (Dipòsits de)	50
Droguers i productes qui- mics	43	Gèneres de punt (Fàbri- ques de)	51
Hotels	51	Gestors Administratius	51
Imatges i figures	52	Guanter'a	51

Pàg.		Pàg.	
Impremtes	52	Mobles (Obradors de)	62
Jardins (Ornamentació de)	54	Modes	62
Jogines	54	Modistes	62
Joieries i argenteries	54	Mosaic i rajoles de Vallència	62
Lampisteries i llauneries	54	Mudances (Agències de)	62
Licors	55	Neveres	62
Linies autes	55	Notaris	63
Lubrificants (Tipus Monopol)	55	Objectes d'escriptori, dibuix i pintura	63
Llances	55	Olis	63
Llauneries	55	Optics	63
Llavors i especialitats agrícoles	57	Ortopèdia (Articles de)	64
Llexius (Fàbrica de)	57	Paper de fumar	64
Lliteries	57	Papererías	64
Llibreries	57	Paraguays, ombrelles i bastons (Articles de)	64
Magatzem de fustes	57	Parts (Professores en)	64
Magatzems de música	58	Pastes de sopa (Fàbriques)	64
Magatzems de roba	58	Patrons	66
Mares i molliures	58	Peixeteries	66
Matalnaseries	58	Peridòmics i revistes	66
Màquines d'escriure	60	Perfumeries i articles de tocador	66
Màquines d'escriure (Reparació)	60	Persianes enrollables	66
Merceris	60	Perruqueries senyores	66
Metalls	60	Perruqueries tenires	66
Metges	61	Pintors decoradors	67
Metges (Oculistes)	61	Pisats	67
Metges (Operadors)	62	Procuradors	67
Mobles (Restaurador de)	62		
		Queviures, comestibles i ultramarinars	68
		Ràdio (Aparells de)	68
		Ràdio (Reparació de)	70
		Recaders	70
		Relligador	70
		Rollotgeries	70
		Reparacions elèctriques	70
		Reparacions mecaniques	70
		Representants	70
		Restaurants	70
		Sabateries	72
		Sabons	72
		Sastres i sastrerries	72
		Serralleria	72
		Taxis de lloguer	74
		Teatres	74
		Terrisseries	74
		Transports (Agències de)	74
		Treballs amb guix per a sostres i parets	74
		Vaqueries	76
		Vermuts	76
		Veterinaris	76
		Vidres i cristalls	76
		Vins	76
		Vins (Exportadors de)	76
		Xampanyans	76
		Xocolates (Fàbriques de)	76



# FORN DEL CISNE



Pa de luxe,  
pais i estrangers

Dolceria amb general

Concessionari exclusiu de la  
«CASA LLIBRE»

— DE —  
BARCELONA



P



Ajuntament de  
TARRAGONA  
Llegat Babot

Rambla 14 d'Abril, 64 :-

TARRAGO

394.2  
(467-14)  
"1935" Com

Nom. reg. 10670

 No ho dubti.....

- Concerts Filharmònica.
- Funcions d'Òpera.
- Les millors companyies líriques.
- Balls de Carnaval.
- Funcions Falles.
- Les extraordinàries pel·lícules.
- Les millors orquestres i els seus espectacles.

Al.....

 Cinema Teatre Tarragona

Telèfon 1635

ha quedat acreditat com

EL LOCAL DE MODA

I DELS GRANS ESPECTACLES